

صندوق تنمية العراق
بيان تحصيل مبيعات النفط المصدر
31 كانون الاول 2008

صندوق تنمية العراق

المحتويات

3-1

4

تقرير مدققي الحسابات المستقلين
بيان تحصيل مبيعات النفط المصدر

تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى الحكومة العراقية والمجلس الدولي للمشورة والمراقبة لصندوق تنمية العراق ولجنة الخبراء الماليين

مقدمة

لقد قمنا بتدقيق بيان تحصيل مبيعات النفط المصدر (البيان المالي) لصندوق تنمية العراق (الصندوق) للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008. إن بيان تحصيل مبيعات النفط المصدر للفترة من 1 كانون الثاني 2007 لغاية 31 كانون الأول 2007 قد تم تدقيقه من قبل مدققي حسابات آخرين الذين أبدوا رأياً محفوظاً بتاريخ 12 حزيران 2008 على اكتمال مقوضات مبيعات النفط المصدر ومشتقاته.

مسؤولية الحكومة العراقية عن البيان المالي

إن الحكومة العراقية مسؤولة عن اعداد وعرض البيان المالي بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي الخاص بالقطاع العام "اعداد التقارير المالية باستخدام الأساس النقدي"، وتتضمن هذه المسؤولية تصميم، تنفيذ والمحافظة على نظام رقابة داخلي بما يتعلق باعداد وعرض البيان المالي بشكل عادل خالي من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو خطأ، واختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة واجراء التقديرات المعقولة حسب الظروف.

أن سياسة الحكومة لتحضير البيان المالي هي على أساس المقوضات والمدفووعات النقدية. على هذا الأساس يتم تسجيل الإيرادات عند استلامها وليس عند استحقاقها، والمصاريف يتم تسجيلها عند دفعها وليس عند تكبدها.

مسؤولية مدققي الحسابات

ان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حول هذا البيان المالي استناداً إلى تدقيقنا. باستثناء ما ذكر في الفقرات التالية، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. تتطلب هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن البيان المالي خالي من الأخطاء الجوهرية.

تضمن أعمال التدقيق تنفيذ اجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإيضاحات المدرجة في البيان المالي. وتعتمد الاجراءات المختارة على تقييرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية على البيان المالي سواء تلك الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند القيام بتقييم تلك المخاطر، نأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلية لاعداد وعرض البيان المالي بشكل عادل وذلك لتصميم اجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، لكن ليس لغرض ابداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية للصندوق. وتتضمن أعمال التدقيق تقييم مدى ملائمة المبادئ المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المستخدمة من قبل الادارة بالإضافة إلى تقييم عرض البيان المالي بصورة عامة.

هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة كأساس لإبداء الرأي.

أساس الرأي المتحفظ

1. فان الجزء الأكبر من مقيوّضات صندوق تنمية العراق هو من مبيعات النفط المصدر. أوصى المجلس الدولي للمشورة والمراقبة بضرورة تركيب نظام شامل لقياس كميات النفط المستخرجة والمصدرة من العراق وفقاً للإجراءات المتتبعة في صناعة النفط. على الرغم من أن الحكومة العراقية تدعم عملية تركيب أنظمة لقياس كميات النفط المستخرجة والمصدرة، إلا أن التقدّم في انجاز هذه العملية يتم على وثيرة بطيئة. ان استفسرنا اتنا بينت با ان نسبة انجاز تركيب النظم الشامل لقياس كميات النفط المستخرجة بلغ %33 لغاية 31 كانون الأول 2008. نتيجة لعدم وجود نظام رقابي شامل على النفط، لم نتمكن من القيام بمطابقة كميات النفط المستخرجة مع كميات النفط المستلمة من قبل شركة سومو وكميات النفط المستهلكة داخلياً. مع العلم بأننا قد قمنا بمطابقة كميات النفط المستلمة من قبل شركة سومو مع كميات النفط المصدرة.
2. تمت عمليات مقاييس مع الحكومة السورية بمبلغ 750,865 ألف دولار أمريكي منذ إنشاء الصندوق لغاية 31 كانون الأول 2008 ومع شركات خاصة بمبلغ 348,815 ألف دولار أمريكي منذ إنشاء الصندوق لغاية 31 كانون الأول 2008. إن عمليات المقاييس هذه لم يتم تسجيلها في البيانات المالية. كذلك إن المبالغ المذكورة لم يتم تأكيدها من الجهات المقاييس.
3. تم إيداع المقيوّضات النقدية من مبيعات المنتجات النفطية بمبلغ 1,335,237 ألف دولار أمريكي خلال السنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008 (منذ إنشاء الصندوق لغاية 31 كانون الأول 2007: 1,797,259 ألف دولار أمريكي) في حسابات بنكية خاصة بشركة تسويق النفط (سومو). بموجب قرار مجلس الأمن رقم 1483 (2003)، فإن 95% من مبيعات النفط المصدر والمنتجات النفطية المصدرة يجب إيداعها في حساب الصندوق. وببناء عليه، فإن المقيوّضات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008 مدرجة بقيمة أقل بمبلغ 1,268,475 ألف دولار أمريكي.

الرأي المتحفظ

برأينا، وباستثناء ما قد يتطلب من تعديلات ان وجدت بما يخص الفقرة 1 أعلاه فيما لو تمكنا من اجراءات فحص ادله كافية للتتأكد من اكمال النفط المنتج، اكمال واردات الموجودات المجمدة، اكمال الالتزامات التعاقدية التي أبرمتها المؤسسات الأمريكية و اكمال صحة المبالغ التي استلمتها وزارة المالية من الشركات الحكومية والمبالغ المدفوعة من الصندوق لتمويل هذه الشركات، وباستثناء تأثير الأمور المبينة في الفقرات 1 و 2 أعلاه على البيان المالي، فإن بيان تحصيل مبيعات النفط المصدر، يعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، عن تحصيل مبيعات النفط المصدر للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008 وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي الخاص بالقطاع العام "إعداد التقارير المالية باستخدام الأساس النقدي".

تقرير مدققي الحسابات المستقلين (تابع)

أمور هامة

بدون تحفظ إضافي على تقرير المراجعة، نلفت الانتباه بأن حساب مبيعات النفط هو حساب مصرفي وليس مؤسسة حيث النظام المحاسبي ذات القيد المزدوج يستعمل لتحضير الأستاذ العام. إن بيان المقوضات والمدفوغات النقدية تم تحضيره باستخدام عدة حسابات بنوك ومعلومات مالية مرتبطة أخرى لإيضاح مصادر النقد المودع في حساب صندوق تنمية العراق والاستعمالات من هذا الصندوق.

أمور أخرى - حصر الاستخدام

كما هو مبين أعلاه، إن بيان المقوضات والمدفوغات النقدية تم إعداده وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي الخاص بالقطاع العام "إعداد التقارير المالية باستخدام الأساس النطوي". هذا البيان المالي والتقرير المرفق يمكن أن لا يتلاءم مع أية أغراض أخرى.

إن تقريرنا هذا مخصص فقط لاستخدام الحكومة العراقية، المجلس الدولي للمشورة والمراقبة ولجنة الخبراء الماليين لصندوق التنمية للعراق ولا يجوز استخدامه لأية أغراض أخرى. لا نقبل أو نتحمل أية مسؤولية لأية أغراض أو لأي شخص عرض عليه هذا التقرير أو لأي شخص آخر يكون هذا التقرير في متناول يده.



29 نيسان 2009

صندوق تنمية العراق

31 كانون الأول 2008

بيان تحصيل مبيعات النفط المصدر

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول

المبالغ بالآلاف الدولارات الاميركية

2007	2008
39,833,938	59,538,813
(8,332)	(24,470)
(4,123,319)	(1,780,392)
2,068,606	4,123,319
-	26,287
428	207
37,771,321	61,883,764
(1,888,566)	(3,094,188)
<u>35,882,755</u>	<u>58,789,576</u>

مجموع مبيعات النفط المصدر خلال الفترة
محسوم منه: الغرامات المخصومة من فوائد المبيعات
التحصيلات المودعة في حساب تحصيل مبيعات النفط
بعد نهاية الفترة

يضاف إليه: النقد المودع في حساب تحصيل مبيعات النفط خلال
الفترة عن مبيعات تمت خلال الفترة السابقة

فروقات الاسعار
فوائد التحويلات المصرفية المتأخرة

المقبوضات من مبيعات صادرات النفط المودعة في حساب
تحصيل مبيعات النفط خلال الفترة
محسوم منه: المبالغ المحولة إلى صندوق التعويضات (5%)
صافي المبالغ المودعة في الصندوق خلال الفترة (95%)